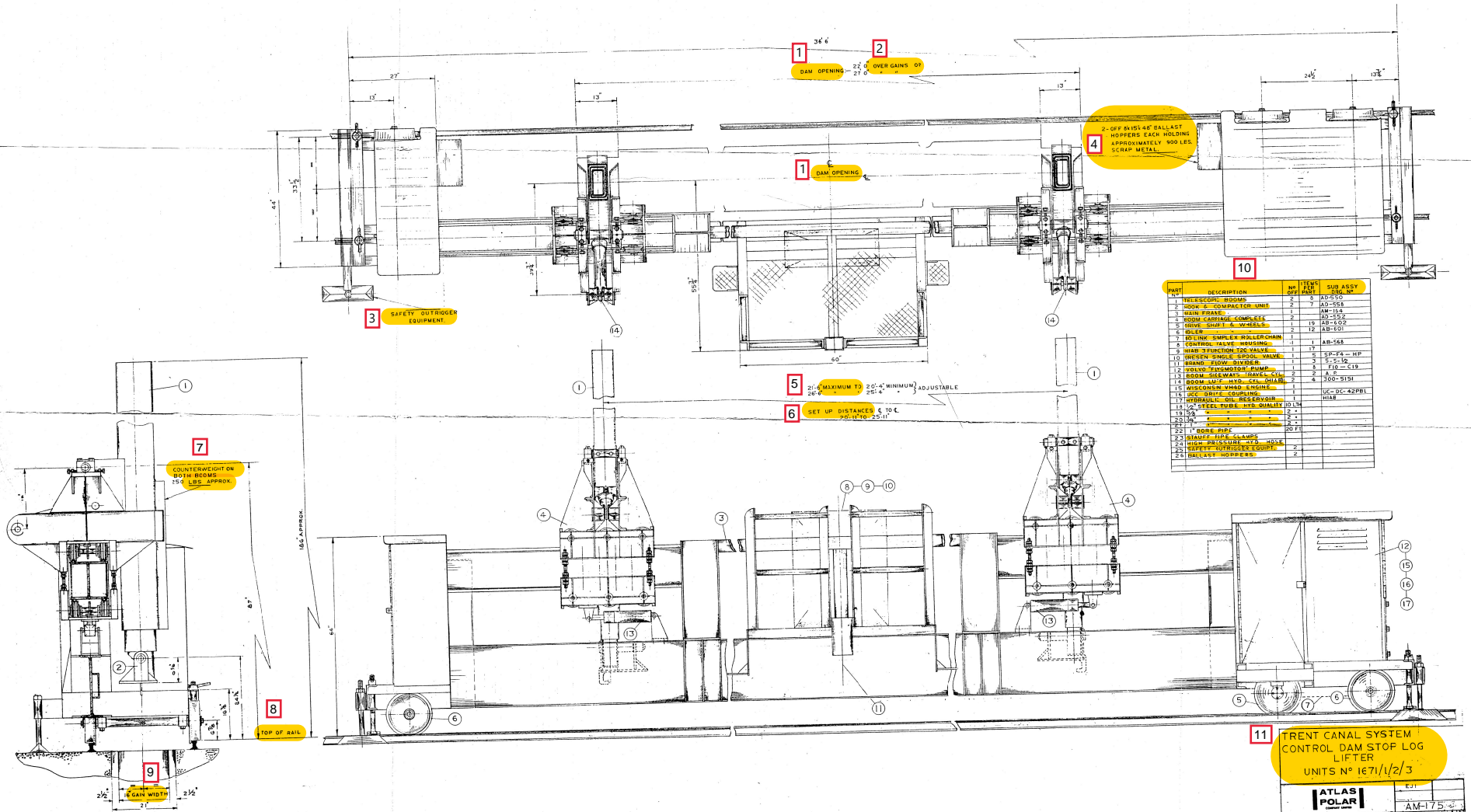


APPENDICE I À L'ANNEXE A – DESSIN DE 1671



Dessin de 1671 – Traduction française

1. OUVERTURE DU BARRAGE
2. SUR ENCOCHE OU
3. ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ POUR LES STABILISATEURS
4. 2 – WAGON-TRÉMIE À BALLAST DE 8 PO x 15 PO x 48 PO, CHACUN CONTENANT APPROXIMATIVEMENT 900 LB DE MÉTAL DE FERRAILLE.
5. MAXIMUM AU
6. ÉTABLIR DES DISTANCES ϕ À ϕ
7. CONTREPOIDS SUR LES DEUX PERCHES 250 LIVRES ENVIRON.
8. HAUT DU RAIL
9. ENCOCHE LARGEUR DE 16 PO
- 10.

UNE PARTIE DE	DESCRIPTION	NOMBRE DE	ÉLÉMENTS PAR PIÈCE	NUMÉRO DE DESSIN DE SOUS-ASSEMBLAGE
1	PERCHES TÉLESCOPIQUES	2	8	AD-550
2	CROCHET ET UNITÉ DE COMPACTAGE	2	7	AD-558
3	CADRE PRINCIPAL	1		AM-164
4	CHARIOT À PERCHE COMPLET	2		AD-552
5	ARBRE D'ENTRAÎNEMENT ET ROUES	1	19	AB-602
6	POULIE TENDEUR	2	12	AB-601
7	CHAÎNE À ROULEAUX SIMPLEX À 80 MAILLONS	1		
8	BÔTIER DE LA VANNE DE RÉGULATION	1	1	AB-568
9	HIAB 3 FONCTION VANNE T20	1	17	
10	DISTRIBUTEUR À TIROIR SIMPLE GRESEN	1	5	SP-F4-HP
11	DIVISEUR DE FLUX DE MARQUES	1	3	5-5-1/2
12	POMPE VOLVO « FLYGMOTOR »	1	8	F10 – C19
13	VÉRIN DE TRANSLATION LATÉRALE DE LA PERCHE	2	2	A.P.
14	PERCHE HYD. CYL. (HIAB)	2	4	300-5151
15	MOTEUR WISONSIN VH4D	1		
16	ACCOUPLLEMENT D'ENTRAÎNEMENT UCC	1		UC – DC – 42PBL
17	RÉSERVOIR D'HUILE HYDRAULIQUE	1		HIAB
18	1/2" TUBE D'ACIER HYD. QUALITÉ	10 LTH		
19	5/8" " " " " "	2 "		
20	3/4" " " " " "	2 "		
21	1" " " " " "	2 "		
22	TUYAU D'ALIMENTATION	20 PIED		
23	COLLIERS DE SERRAGE STAUFF			
24	HYD. HAUTE PRESSION BOYAU			
25	ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ DES STABILISATEURS	2		
26	TRÉMIÉS DE BALLAST	2		

11. SYSTÈME DE CONTRÔLE DU CANAL TRENT
ARRÊT DU BARRAGE LÈVE-POUTRELLES
UNITÉS NO 167/1/2/3